

Art. 1707 Art. 1709

EN Operator's manual

Garden Pump

1707-52.960.02.indd 1 02.07.20 16:03

EN

1. SAFETY	2
2. INITIAL OPERATION	2
3. OPERATION	3
4. STORAGE	3
5. MAINTENANCE	3
6. TROUBLESHOOTING	3
7. ACCESSORIES	4
8. TECHNICAL DATA	4
9. STATEMENT OF WARRANTY	4

Translation of the original instructions.



This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities,

or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. (IEC 60335-1)

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. (EN 60335-1)

Never operate the product when you are tired, ill or under the influence of alcohol, drugs or medicine.

Intended use:

The **GARDENA Garden Pump** is designed for domestic use around the house and garden.

When the pump is used for pressure boosting, the maximum permissible internal pressure of 6 bar (on the delivery side) must not be exceeded. The increased delivery pressure and the pump pressure have to be added together.

• Example: Pressure at the tap = 2.4 bar, maximum pressure of the Garden Pump 3000/4 = 3.6 bar, total pressure = 6.0 bar.

Liquids that can be pumped:

The GARDENA Garden Pump can be used for pumping ground water and rain water, tap water and water containing chlorine.

CAUTION! The GARDENA Garden Pump is not suitable for continuous operation (e.g. industrial applications, continuous circulating operation). Corrosive, easily combustible, aggressive or explosive liquids (such as gasoline, petroleum or nitro thinner), saltwater and food must not be pumped. The temperature of the liquid must not exceed 35 °C.

1. SAFETY

IMPORTANT!

Read the operator's manual carefully before use and keep for future reference.



DANGER! Electric shock!

Risk of injury due to electric shock.

→ Always unplug your Garden Pump before filling, after operation, when troubleshooting and before carrying out any maintenance work.

\triangle

RISK OF INJURY!

Hot water - risk of scalding!

If the pump is operated for prolonged periods of time (> 5 min.) with the delivery side closed, the water in the pump may heat up so that there is a risk of scalding yourself with hot water.

→ The pump should not run against the closed delivery side for more than 5 minutes

If the water supply on the intake side of the pump fails, the water in the pump can heat up so that if water emerges, injuries could be caused by the hot water.

Disconnect the pump from the mains via the main circuit breaker, let the water cool and secure the suction-side water supply before putting into operation again.

Location



DANGER!

Risk of injury due to electric shock.

The product must be supplied through a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA.

The pump must not be used when people are in water. The pump must be located on solid, even ground, protected from flooding. Take care that the pump cannot fall into water. Position the pump at a safe distance (min. 2 m) from the liquid to be pumped. As an additional safety device an authorised safety switch can be used.

→ Please ask your electrician for his advice.

When connecting the pump to the water supply system, the country-specific sanitary regulations must be observed to prevent water not of drinking water quality being drawn back in.

→ Please consult a specialist for sanitary installations.

Extension cables

Date indicated on the type plate must match technical data of the mains supply. Pursuant to DIN VDE 0620, power cable as well as extension cables must not have a smaller diameter than rubber sheathed cables described with letter symbols H07RN-F.

→ Don't use the power cable for carrying the pump or for plugging off.

In Austria

In Austria, the electrical connections must be made according to ÖVE-EM 42, T2 (2000)/1979 § 22 based on § 2022. Pursuant to this regulation it's imperative to operate pumps for swimming pools and garden ponds exclusively via an isolating transformer.

→ Please ask your electrician.

In Switzerland

In Switzerland mobile appliances which are used outdoors, must be connected via a residual-current device.

Visual check

→ Before operating the pump, first make a visual cheek, if there is any damage of the pump (esp. regarding power cable and plug).

A damaged pump must not be used.

- → In case of damage, please have the pump checked by our GARDENA Service Centre or by an authorised electrician.
- → If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Noto

→ Protect the pump from rain. Don't use the pump in wet or moist area. In order to avoid dry-running of the pump, take care that the end of the suction hose is always submerged into the liquid.

Sand and other abrasive substances in the liquid cause in-creased wear and reduce the pump's output.

→ Use a pump preliminary filter for pumping sandy liquids.

Pumping dirty water, e.g. stones, pine needles etc., can cause damage to the pump.

→ Do not pump dirty water.

The minimum flow rate is 90 l/h (= 1.5 l/min.). Watering accessories with lower rate must not be operated.

DANGER! This product makes an electromagnetic field while it operates. This field may under some conditions interfere with active or passive medical implants. To decrease the risk of conditions that can possibly injure or kill, we recommend persons with medical implants to speak with their physician and the medical implant manufacturer before you operate the product.

DANGER! Small parts can be easily swallowed. There is also a risk that the polybag can suffocate toddlers. Keep toddlers away when you assemble the product.

2. INITIAL OPERATION

Setting up your Garden Pump:

The site must be firm and solid in order to ensure safe and sturdy operating conditions for the pump.

→ Position the pump at a safe distance (min. 2 m) from the liquid to be

The pump must be installed in a location with low air humidity and sufficient ventilation in the area of the ventilation slots. It must be at a distance of at least 5 cm from the walls. No dirtcontamination (e.g. sand or earth) may be sucked in through theventilation slots.

Connecting hose to suction side [Fig. I1]:

Don't use any hose connection system fittings on the suction side! A vacuum-resistant suction hose must be used, e.g. GARDENA Suction Unit, art. 1411.

In order to reduce the suction time, it is advisable to use a suction hose with backflow preventer avoiding automatic draining of the suction hose when the pump is stopped.

- 1. Screw a vacuum-resistant suction hose (1) airtight onto the connector on the suction side of the pump 2.
- 2. For suction heights exceeding 4 m also secure the suction hose 1) (e.g. by fastening it to a wooden post). This relieves the pump of the weight of the suction hose.

Connecting hose to delivery side [Fig. I2]:

The 3500/4 pump has 2 connections 3/39 on the delivery side. The pump connection not in use has to be closed by the cap 4, which can be unscrewed for connecting 2 hoses

The pump connections 3/3 are equipped with a 33.3 mm (G 1") thread which can be used to connect 13 mm (1/2"), 16 mm (5/8") or 19 mm (3/4") hoses via the GARDENA hose connection system.

Optimised use of the pump capacity is achieved by connecting 19 mm (3/4") hoses with e.g. GARDENA Pump Connection Set Art. 1752, or by connecting 25 mm (1") hoses with GARDENA Quick Thread Coupling with female thread Art. 7109/Quick Coupling Hose Connector

→ Connect the pressure hose ⑤ to the connector on the delivery side (3)/(3a)

If more than 2 (3000/4 more than 1) hoses/accessories are connected simultaneously, we recommend using the GARDENA 2- or 4-Channel Water Distributor Art. 8193/8194, GARDENA Twin-Tap Connector Art. 940 which can be screwed directly onto the connection on the delivery side 3/39.

3. OPERATION

Filling the pump [Fig. O1/O2]:



DANGER! Electric shock!

Risk of injury due to electric shock.

→ Disconnect from the mains before filling the Garden Pump.



CAUTION! Dry-Running

- → Before each operation, fill the pump to overflowing with approx. 2 to 3 I of the liquid to be pumped!
- 1. Unscrew the screw fitting (6) of the filler cap (7) by hand.
- 2. Fill the pump via the filler cap 7 to overflowing with approx. 2 to 3 I of the liquid to be pumped.
- 3. Tighten the screw fitting (6) of the filler cap (7) by hand (do not use
- 4. Open any shut-off valves in the delivery line (accessories, water stop, etc.).
- 5. Drain remaining water (5) in pressure hose so that air can escape during the suction process.
- 6. Insert the power plug.
- 7. Lift and hold the delivery hose ⑤ at least 1 m vertically above the pump, press the On/Off switch (8) (On/Off switch shines) and wait until the pump has primed.
- → If the pump does not deliver after approx. 5 minutes, switch off the pump (press On/Off switch \$) (see 6. TROUBLESHOOTING).

The specified maximum self-priming suction height of 7 m is reached only if the pump is filled via the filler neck (7) up to the overflow and if, while doing so and during the self-priming, the delivery hose (5) is held up sufficiently high to prevent any flow medium escaping from the pump via the delivery hose (5).

4. STORAGE

To put into storage [Fig. S1]:

Before the start of the frost period the Garden Pump should be stored protected from frost.

- 1. Open the water drain screw (9). The Garden Pump drains.
- 2. Store your Garden Pump so that it is protected from frost.

Disposal:

(in accordance with RI 2012/19/FC)



The product must not be disposed of to normal household waste. It must be disposed of in line with local environmental regulations.

→ Dispose of the product through or via your municipal recycling collection centre.

5. MAINTENANCE

The GARDENA Garden Pump is essentially maintenance-free.

Flush through Garden Pump:

The pump must be flushed through after discharging chlorinated swimming pool water.

- 1. Pump through lukewarm water (max. 35 °C), possibly adding a mild cleaning agent (e.g. detergent) until the pumped water runs clear.
- 2. Remove residuals according to the waste disposal laws applicable in vour area.

6. TROUBLESHOOTING



DANGER! Electric shock!

Risk of injury due to electric shock.

→ Disconnect Garden Pump from the mains before troubleshooting.

Free the impeller [Fig. T1]:

An impeller blocked by dirt can be freed again.

→ Turn the impeller bolt (11) using a screwdriver. This will free the blocked impeller.

Problem	Possible Cause	Remedy		
action doesn't take place	Pump sucks in air at a joint.	→ Seal connections on suction side so are airtight.		
	Leaky or damaged suction hose.	→ Check suction line for damage and seal so is airtight.		
	The pump was not filled with the liquid to be pumped.	→ Fill the pump (see 3. OPERATION).		
	The liquid escapes over the hose which is connected to the delivery side during the suction action.	Fill the pump again (see 3. OPERATION). When starting operation hold the pressure hose approx. 1 m vertically above the pump, until the suction action has taken place.		
	Absolutely vacuum-resistant connection is achieved by using GARDENA Suction Hoses (see point 7. ACCESSORIES).			
	Leaky screw fitting (§) at the filler cap (7).	→ Check seal (replace if necessary) and tighten connection securely (do not use pliers).		
	Air cannot escape, since delivery side is closed or remaining water is in the pressure hose.	Open shut-off valves (e. g. nozzle) in the delivery line, empty the delivery hose or disconnect it from the pump during priming.		
	The waiting time wasn't observed.	→ Switch on the pump and wait up to 5 min.		
	Suction filter or backflow preventer in the suction hose clogged.	→ Clean the filter or the back flow preventer.		

1707-52.960.02.indd 3 02.07.20 16:03

Problem	Possible Cause	Remedy	
Pump runs, but the suction	Too high suction height.	→ Reduce suction height.	
action doesn't take place	In case of any other difficulties concerning the suction action, use GARDENA Suction Hoses with Backflow Preventer (see point 7. ACCESSORIES) and fill in the liquid to be pumped over the filler cap ① before operation.		
Pump motor runs, but delivery capacity or pressure suddenly decreases	Suction filter at the suction hose is sucked free.	→ Reduce flow rate on the delivery side with a control valve, e.g. GARDENA art. (2)977.	
	Suction filter or backflow preventer clogged.	→ Clean filter or back-flow preventer.	
	Leaks at suction side.	→ Eliminate leak.	
	Impeller blocked.	→ Release impeller.	
Pump motor doesn't start or suddenly stops	No power.	→ Check fuses and electric connections.	
	Circuit breaker has switched off the motor due to over-heating/overload.	→ Ensure sufficient cooling/ ventilation and clean the impeller chamber.	
	Electric failure.	→ Send the pump to one of our GARDENA Service Centres.	
Noise development in the	In the case of strong flows (e.g. open hose end, without		

M

hydraulic area

NOTE: For any other malfunctions please contact the GARDENA service department. Repairs must only be done by GARDENA service departments or specialist dealers approved by GARDENA.

connecting device), noise may result in the hydraulic part of

of the pump. The noise can be removed by lightly changing

the flow (e.g. light opening/closing of a connecting device).

the pump. This is harmless and does not lead to damage

7. ACCESSORIES

GARDENA Suction Hoses	Kink-proof and vacuum-proof, optionally available by the metre Art. 1720/1721 (19 mm (3/4")-/25 mm (1")) without connecting fittings or in fixed length Art. 1411/1418 complete with connecting fittings.		
GARDENA Suction Hose Fitting	For connection on the suction side.	Art. 1723/1724	
GARDENA Pump Connection Set	For connection on the delivery side.	Art. 1750/1752	
GARDENA Suction Filter with backflow preventer	To equip suction hoses with backflow preventer sold by the metre.	Art. 1726/1727/1728	
GARDENA Pump Preliminary Filter	Recommended for pumping sandy liquids.	Art. 1730/1731	
GARDENA Electronic Manometric Switch	Automatically cuts in and out the pump depending on the current operating pressure. With dry-running safety. It must be installed at one of the two outlets.	Art. 1739	
ARDENA Dry-Running afety Prevents the pump from damages in case of missing liquid. The Dry-Running Safety cannot be directl connected to the pump and must be mounted with Original GARDENA System Fittings in the pressure hose.		Art. 1741	
GARDENA Bore Hole Suction	For vacuum-resistant connection of	Art. 1729	

8. TECHNICAL DATA

Unit	Value (Art. 1707)	Value (Art. 1709)
W	600	800
l/h	3,100	3,600
bar / m	3.6 / 36	4.1 / 41
m	7	7
bar	6	6
V (AC) / Hz	220 – 240/50	220 – 240/50
m	1.5; H07RN-F	1.5; H07RN-F
	W I/h bar / m m bar V (AC) / Hz	W 600 I/h 3,100 bar/m 3.6/36 m 7 bar 6 V (AC) / Hz 220 – 240/50

the pump to boreholes or pipe networks. Length 0.5 m. With 33.3 mm (G1) female

thread at both ends.

Garden Pump	Unit	Value (Art. 1707)	Value (Art. 1709)
Weight	kg	6.5	7.0
Sound power level L _{WA} ¹⁾ measured/guaranteed Uncertainty k _{WA} ¹⁾	dB (A)	76 / 79 3	77 / 81 4

Measuring process complying with: 1) 2000/14/EG

9. STATEMENT OF WARRANTY

I. Husqvarna's Manufacturer's Warranty (Australia and New Zealand)

A. General Terms & Conditions

Husqvarna provides a 2 year manufacturer's warranty to the initial purchaser for each new product produced by Husqvarna that is sold by an Authorised Husqvarna Supplier in Australia or New Zealand. This warranty provides such initial purchaser with a guarantee against faulty workmanship in manufacture and/or defective components for the warranty period from the date of purchase.

The benefits given by this manufacturer's warranty are in addition to other rights and remedies of the consumer under law in relation to the goods to which this warranty relates (see Part II and Part III).

B. Making a Claim

If any product supplied by Husqvarna is found to be defective due to faulty manufacture and/or defective components within the warranty period, Husqvarna through its Authorised Dealers will repair or replace the product to the customer at Husqvarna's cost providing;

- Proof of purchase is provided.
- The fault is not caused by misuse, neglect, adjustments and/or modifications by the consumer.
- The consumer presents the product at an Authorised Dealer's premises.
- Failure has not occurred through normal wear and tear.
- Any costs incurred to obtain warranty consideration or services is the consumer's responsibility, including shipping and handling, travel expense, lost time, pickup and delivery.

C. Consumer Responsibilities

Please take reasonable steps to maintain the products as explained in the maintenance section of the owners/operators manual or handbooks. We are not responsible if you cause the product to become of unacceptable quality or if the product is damaged by abnormal use.

II. Additional Statutory Warranties (Australia Only)

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian consumer law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

III. Additional Statutory Warranty (New Zealand Only)

In New Zealand the manufacturer's warranty (see Part I) is in addition to the rights and remedies provided by the New Zealand Consumer Guarantees Act.

IV. What Legal Entity Is Providing These Warranties

The herein described warranties (both manufacturers and statutory) are provided by the following entities:

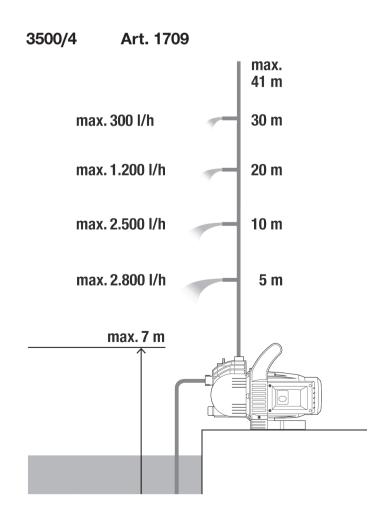
A. Within Australia this warranty is provided by Husqvarna Australia Pty Ltd (ABN 45 115 475 619) 4 Pioneer Ave Tuggerah NSW 2259 Ph: 1300 804 213

B. Within New Zealand this warranty is provided by Husqvarna New Zealand Ltd (Company No. 111861) 51 Aintree Avenue Airport Oaks Manukau 2022 Ph: 09 920 2410

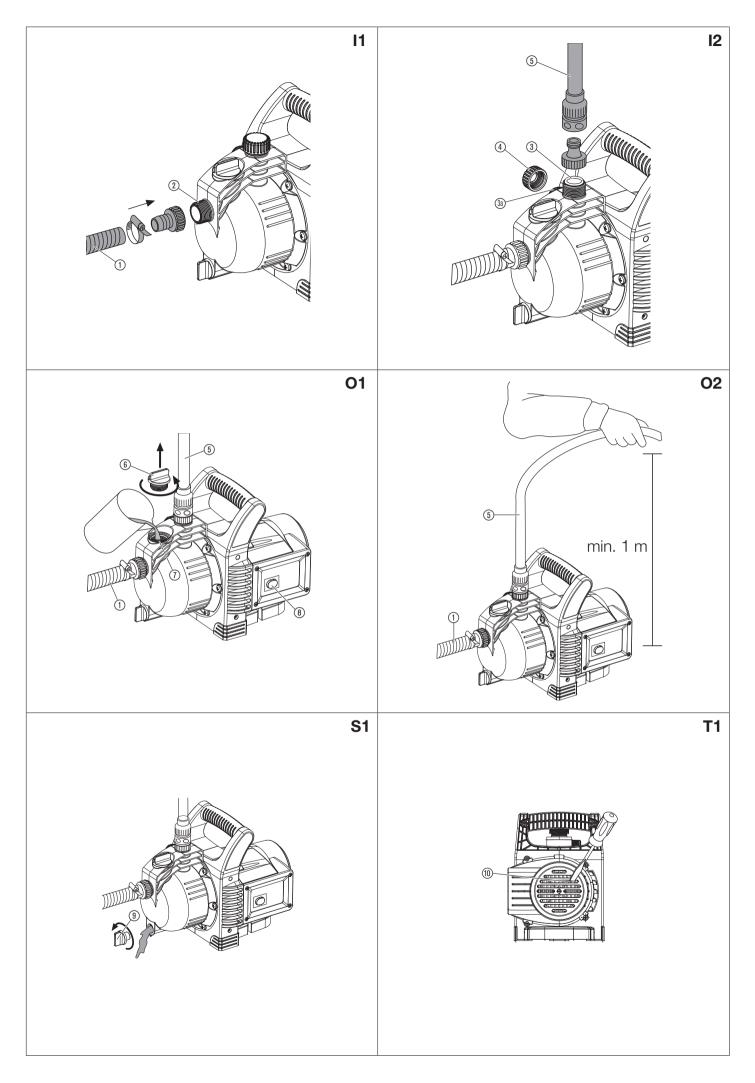
1707-52.960.02.indd 4 02.07.20 16:03

Performance characteristics

3000/4 Art. 1707 max. 36 m 25 m 20 m max. 2.200 l/h max. 2.500 l/h max. 7 m



6



Deutschland / Germany

GARDENA Manufacturing GmbH Central Service Hans-Lorenser-Straße 40 D-89079 Ulm Produktfragen: (+49) 731 490-123 Reparaturen: (+49) 731 490-290 service@gardena.com http://www.gardena.com

KRAFT SHPK Autostrada Tirane-Durres Km 7

1051 Tirane

Argentina ROBERTO C. RUMBO S.R.L. Predio Norloa Lote 7 Benavidez. ZC:1621 Buenos Aires ventas@rumbosrl.com.ar

Armenia

Garden Land Ltd. 61 Tigran Mets 0005 Yerevan

Australia

Husqvarna Australia Pty. Ltd. Locked Bag 5 Central Coast BC NSW 2252 Phone: (+61) (0) 2 4352 7400 customer.service@ husqvarna.com.au

Austria / Österreich

Husqvarna Austria GmbH Industriezeile 36 4010 Linz Tel.: (+43) 732 77 01 01-485 service.gardena@ husqvarnagroup.com

Azerbaijan

Firm Progress a. Aliyev Str. 26A 1052 Baku

Belarus

Private Enterprise "Master Garden" Minsk Sharangovich str., 7a Phone: (+375) 17 257-00-33 Mob.: (+375) 29 676-16-09 mg@mastergarden.by

Belgium

Husqvarna Belgium nv Gardena Division Leuvensesteenweg 542 Planet II E 1930 Zaventem België

Bosnia / Herzegovina

SILK TRADE d.o.o. Industrijska zona Bukva bb 74260 Tešanj

Brazil

Husqvarna do Brasil Ltda Av. Francisco Matarazzo, 1400 - 19º andar São Paulo - SP CEP: 05001-903 Tel: 0800-112252 marketing.br.husqvarna@ husqvarna.com.br

Bulgaria

AGROLAND България АД бул. 8 Декември, №13 Офис 5 1700 Студентски град София Тел.: (+359) 24666910 info@agroland.eu

Canada / USA

GARDENA Canada Ltd. 100 Summerlea Road Brampton, Ontario L6T 4X3 Phone: (+1) 9057929330 info@gardenacanada.com

Chile

REPRESENTACIONES JCF S A Av. Del Valle Norte 857, Santiago RM Phone: (+56) 2 24142560 contacto@jce.cl

China

Husqvarna (Shanghai) Management Co., Ltd. 富世华 (上海) 管理有限公司 3F, Benq Square B, No207, Song Hong Rd., Chang Ning District, Shanghai PRC. 200335 上海市长宁区淞虹路207号明 基广场B座3楼,邮编: 200335

Colombia

Husqvarna Colombia S.A. Calle 18 No. 68 D-31, zona Industrial de Montevideo Bogotá, Cundinamarca Tel. 571 2922700 ext. 105 jairo.salazar@ husqvarna.com.co

Costa Rica

Compania Exim Euroiberoamericana S.A. Los Colegios, Moravia, 200 metros al Sur del Colegio Saint Francis - San José Phone: (+506) 297 68 83 exim_euro@racsa.co.cr

Croatia

Husqvarna Austria GmbH Industriezeile 36 4010 Linz Tel.: (+43) 732 77 01 01-485 service.gardena@ husqvarnagroup.com

Cyprus

Med Marketing 17 Digeni Akrita Ave P.O. Box 27017 1641 Nicosia

Czech Republic

Husqvarna Česko s.r.o. Türkova 2319/5b 149 00 Praha 4 - Chodov Bezplatná infolinka: 800 100 425 servis@cz.husqvarna.com

Denmark

GARDENA DANMARK Lejrvej 19, st. 3500 Værløse Tlf.: (+45) 70264770 husqvarna@husqvarna.dk www.gardena.com/dk

Dominican Republic BOSQUESA, S.R.L Carretera Santiago Licey

Km. 5 ½ Esquina Copal II. Santiago Dominican Republic Phone: (+809) 736-0333 joserbosquesa@claro.net.do

Husqvarna Ecuador S.A. Arupos E1-181 y 10 de Agosto Quito, Pichincha Tel. (+593) 22800739 francisco.jacome@ husqvarna.com.ec

Estonia

Husqvarna Eesti OÜ Valdeku 132 EE-11216 Tallinn info@gardena.ee

Finland

Oy Husqvarna Ab Gardena Division Lautatarhankatu 8 B / PL 3 00581 HELSINKI www.gardena.fi

France

Husqvarna France 9/11 Allée des nierres mayettes 92635 Gennevilliers Cedex

http://www.gardena.com/fr N° AZUR: 0 810 00 78 23 (Prix d'un appel local)

Georgia

Transporter LLC 8/57 Beliashvili street 0159 Tbilisi, Georgia Phone: (+995) 322 14 71 71

Great Britain

Husqvarna UK Ltd Preston Road Aycliffe Industrial Park Newton Aycliffe County Durham DL5 6UP info.gardena@ husavarna.co.uk

Greece

Π.ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ ΑΕΒΕ Λεωφ. Αθηνών 92 Αθήνα T K 104 42 Ελλάδα Τηλ. (+30) 210 51 93 100 info@papadopoulos.com.gr

Hungary

Husqvarna Magyarország Kft. Ezred u. 1-3 1044 Budapest Telefon: (+36) 1 251-4161 vevoszolgalat.husqvarna@ husqvarna.hu

Iceland BYKO ehf.

Bildshöfoa 20 110 Reykjavik

Ireland

Husqvarna UK Ltd Preston Road Aycliffe Industrial Park Newton Aycliffe County Durham DL5 6UP info.gardena@ husqvarna.co.uk

Husqvarna Italia S.p.A. Via Santa Vecchia 15 23868 VALMADRERA (LC) Phone: (+39) 0341.203.111 assistenza.italia@ it.husgvarna.com

Japan

Husqvarna Zenoah Co., Ltd. 1-9 Minamidai Kawagoe 350-1165 Saitama gardena-jp@ husqvarnagroup.com

Kazakhstan

LAMED Ltd. 155/1, Tazhibayevoi Str. 050060 Almaty IP Schmidt Abayavenue 3B 110 005 Kostanay

Korea

Kyung Jin Trading CO.,LTD. 107-4, SunDuk Bld., YangJae-dong, Seocho-gu, Seoul, (zipcode: 137-891) Phone: (+82) (0)2 574-6300

Kyrgyzstan

Alye Maki av. Moladaya Guardir J 3 720014 Bishkek

Latvia

Husqvarna Latvija SIA Ulbrokas 19A LV-1021 Rīga info@gardena.lv

Lithuania

UAB Husqvarna Lietuva Ateities pl. 77C LT-52104 Kaunas info@gardena.lt

Luxembourg

Magasins Jules Neuberg 39, rue Jacques Stas Luxembourg-Gasperich 2549 Case Postale No. 12 Luxembourg 2010 Phone: (+352) 40 14 01 api@neuberg.lu

Mexico

AFOSA Av. Lopez Mateos Sur # 5019 Col. La Calma 45070 Zapopan, Jalisco Mexico Phone: (+52) 33 3818-3434 icornejo@afosa.com.mx

Moldova

Convel S.R.L. 290A Muncesti Str. 2002 Chisinau

Netherlands

Husqvarna Nederland B.V. GARDENA Division Postbus 50131 1305 AC ALMERE Phone: (+31) 36 521 00 10 info@gardena.nl

Neth. Antilles

Jonka Enterprises N.V. Sta. Rosa Weg 196 P.O. Box 8200 Curaçao Phone: (+599) 9 767 66 55 pgm@jonka.com

New Zealand

Husqvarna New Zealand Ltd. PO Box 76-437 Manukau City 2241 Phone: (+64) (0) 9 9202410 support.nz@husqvarna.co.nz

Norway Husqvarna Norge AS Gardena Division Trøskenveien 36 1708 Sarpsborg info@gardena.no

Peru

Husqvarna Perú S.A. Jr. Ramón Cárcamo 710 Lima 1 Tel: (+51) 13320400 ext. 416 juan.remuzgo@ husqvarna.com

Poland

Husqvarna Poland Spółka z o.o. ul. Wysockiego 15 b 03-371 Warszawa Phone: (+48) 22 330 96 00 gardena@husqvarna.com.pl

Portugal

Husqvarna Portugal, SA Lagoa - Albarraque 2635 - 595 Rio de Mouro Tel.: (+351) 21 922 85 30 Fax: (+351) 21 922 85 36 info@gardena.pt

Romania

Madex International Srl Soseaua Odaii 117-123. RO 013603 Bucureşti, S1 Phone: (+40) 21 352.76.03 madex@ines.ro

Russia / Россия ООО "Хускварна" 141400, Московская обл., г. Химки, улица Ленинградская, владение 39, стр.6 Бизнес Центр "Химки Бизнес Парк", помещение ОВ02_04 http://www.gardena.ru

Serbia

Domel do o Autoput za Novi Sad bb 11273 Belgrade Phone: (+381) 118 48 88 12 miroslav.jejina@domel.rs

Singapore Hy-Ray PRIVATE LIMITED 40 Jalan Pemimpin #02-08 Tat Ann Building Singapore 577185 Phone: (+65) 6253 2277 shiying@hyray.com.sg

Slovak Republic

Husqvarna Česko s.r.o. Türkova 2319/5b 149 00 Praha 4 – Chodov Bezplatná infolinka: 800 154 044 servis@sk.husqvarna.com

Slovenia

Husqvarna Austria GmbH Industriezeile 36 Tel.: (+43) 732 77 01 01-485 service.gardena@ husqvarnagroup.com

South Africa Husqvarna South Africa (Pty) Ltd Postnet Suite 250

Private Bag X6, Cascades, 3202, South Africa Phone: (+27) 33 846 9700 info@gardena.co.za

Spain

Husqvarna España S.A. Calle de Rivas nº 10 28052 Madrid Phone: (+34) 91 708 05 00 atencioncliente@gardena.es

Suriname Deto Handelmaatschappij N.V. Kernkampweg 72-74 P.O.Box: 12782 Paramaribo – Suriname South America Phone: (+597) 438050 www.deto.sr

Sweden

Husqvarna AB/ GARDENA Sverige Drottninggatan 2 561 82 Huskvarna Sverige

Switzerland / Schweiz

Husqvarna Schweiz AG Consumer Products Industriestrasse 10 5506 Mägenwil Phone: (+41) (0) 62 887 37 90 info@gardena.ch

Turkey Dost Bahçe Dış Ticaret Mümessillik A.Ş Yunus Mah. Adil Sok. No:3 Ic Kapi No: 1 Kartal 34873 Istanbul Phone: (+90) 216 38 93 939 info@dostbahce.com.tr

Ukraine / Україна

ТОВ «Хускварна Україна» вул. Васильківська, 34, офіс 204-г 03022, м. Київ Тел. (+38) 0 800 504 804 info@gardena.ua

Uruguay FELI SA

Entre Ríos 1083 CP 11800 Montevideo – Uruguay Tel: (+598) 22 03 18 44 info@felisa.com.uy

Venezuela

Corporación Casa y Jardín C.A. Av. Caroní, Edif. Trezmen, PB. Colinas de Bello Monte. 1050 Caracas. Tlf: (+58) 212 992 33 22 info@casayjardin.net.ve

02.07.20 16:03

1707-52.960.02/0720 © GARDENA Manufacturing GmbH D-89070 Ulm

10